

警告

- 限使用12kg瓦斯 (R22 / Green gas)
- 嚴禁存放於高溫環境 (Never store the Magazine above 40°C)
- 請勿接近火源 (Never place it near fire)
- 請勿烈日曝曬 (Never place it directly under sunshine)
- Caution!
- PRECAUTION
- NE PAS UTILISER D'AUTRES PROJECTILES QUE CEUX FOURNIS.
- VORSICHT
- Ausschliesslich für diese Pistole bestimmte Munition verwenden.(6.0mm Kunststoffkugeln)
- Fare attenzione

射擊時最好戴護目鏡
Be sure to wear shooting glasses or Goggle when shooting.

不用時要把槍置於高處
(小孩拿不到的高處)
Put the gun beyond the reach of kids.

不可朝人射擊
Don't aim at people even if it is unloaded.

避免粗魯的動作，發生危險
Avoid a rough operation.

射擊時最好戴護目鏡
Be sure to wear shooting glasses or Goggle when shooting.

不用時要把槍置於高處
(小孩拿不到的高處)
Put the gun beyond the reach of kids.

不可朝人射擊
Don't aim at people even if it is unloaded.

避免粗魯的動作，發生危險
Avoid a rough operation.

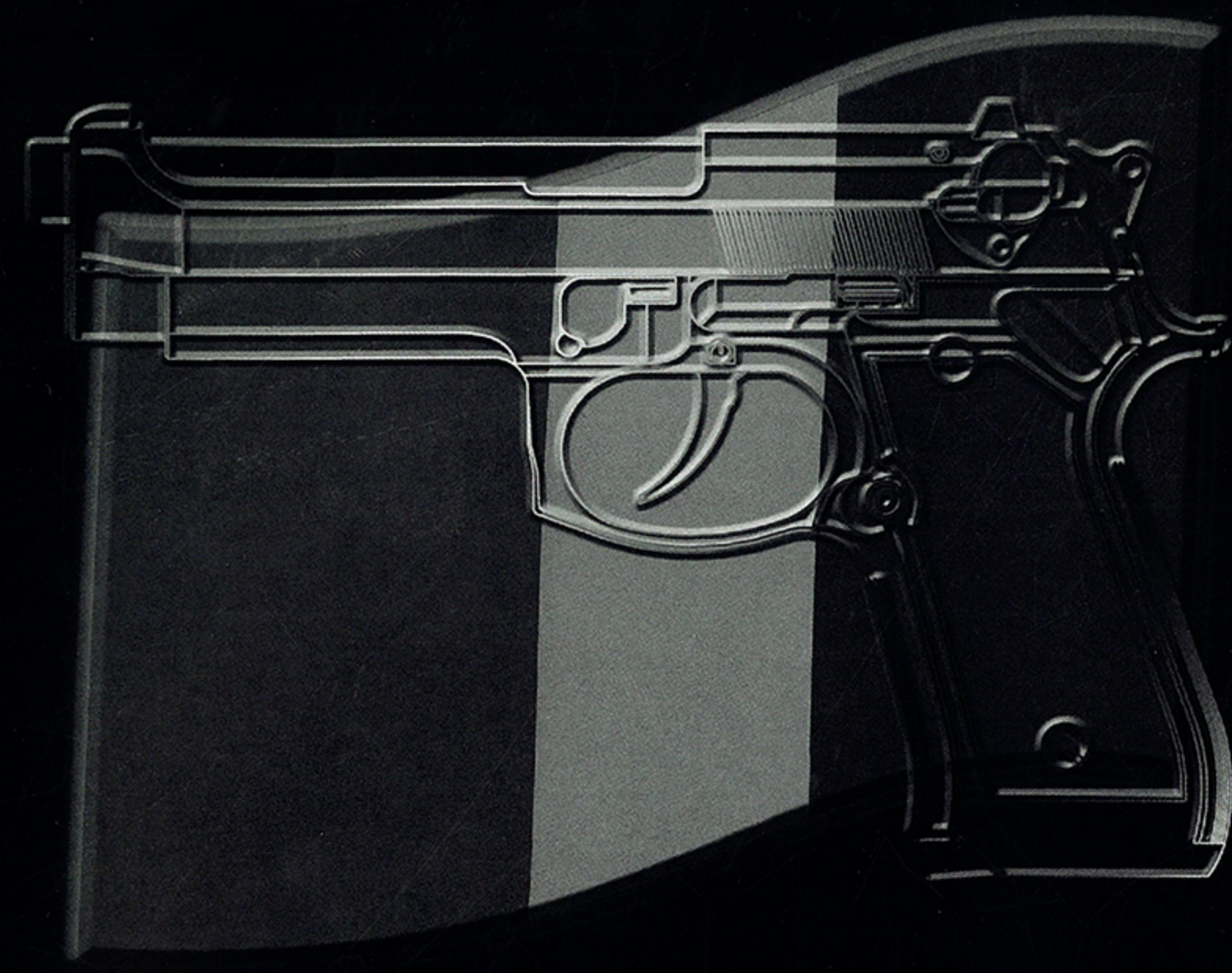
★ 正確使用空氣軟槍，可享受愉快的射擊，但是錯誤的使用方法非常危險，務必遵守注意事項。
★ Miss handle the airsoft gun may condition serious injury or death. Please read the safety instruction before use.



INSTRUCTION MANUAL

http://www.wemodel.com.tw/

新M92Auto



M92

GAS FULL PRESSURE AUTO BLOW BACK

FOR AGE 18 YEARS OR OLDER

MADE IN TAIWAN

1 各部名稱 NAME OF PARTS

Front sight, Slide, Rear sight, Ambidextrous Fire Selector, Muzzle, Magazine catch, Side release, Barrel, Trigger, Grip, Magazine.

2 瓦斯注入方式 GAS INJECTION

瓦斯注入
填充氣體務必垂直

Gas injection
To refill the gas with the gas container in vertical position.

Normalmente
Para rellenar el aire, hay que ser vertical.

Gase infillung
Zum Nachfüllen des Gasbehälters in vertikaler Position halten.

Iniezione gas
Per caricare il gas con il contenitore, mettetelo in posizione verticale

5 上膛-第一次射擊上彈 FIRST LOAD FOR FIRING

第一次射擊之送彈
初次射擊時需將滑套往後退至定點放開後滑套向前上膛擊鎗卡於後方即可發射

First load of bullet for firing
Pull the slide backward to a specific position, then release and let the slide moving forward to load the bullet in the firing chamber, and retain the hammer at the rear position, ready for firing.

El seguro del cartuche
El suministro del primer disparo Necesita jalar el deslizador hacia atrás a su posición y luego suéltelo. El percutor se queda la parte atrás y ya está lista para disparar.

Erstes Einsetzen von Geschossen zum Abfeuern
Ziehen Sie den Gleitzug nach hinten bis zu einer festgelegten Position, lassen Sie ihn dann los und der Gleitzug bewegt sich wieder nach vorn und lädt dabei das Geschoss in die Abschusskammer. Ziehen Sie den Hammer nach hinten - das Gerät ist schussbereit.

Prima carica di proiettili da sparare
Tirate indietro il carrello fino ad una posizione specifica, poi lasciatelo e fatelo tornare avanti per caricare il proiettile nella camera di scoppio, tenendo il cane indietro in modo da essere pronti a sparare.

6 射擊 SHOOTING

初次裝填彈擊發時需先將滑套後拉使其BB彈上膛，擊扣扳機即可發射
注意：填充子彈以24+1發為限，BB彈發射完畢，滑套定位於後方此為無子彈之狀態，如欲繼續射擊填充子彈後下按滑套保險後上膛

When the slide is pulled back and released forward, the bullet is load-ed in the firing chamber, press the trigger to fire the loaded bullet.

Attention: The maximum containment for a magazine is 25 rounds. After the last BB bullet is fired, the slide will be retained in the back position, it means an empty magazine condition. If you want to resume the firing, insert a new fully loaded magazine, press the slide stop to release the slide and to reload the bullet.

La primera vez que carga el cartuche, hay que jalar el deslizador hacia atrás. Y toque el gatillo para disparar. Advertencia: La limitación de las balas es 25 unidades. Cuando termina el disparo, el deslizador se queda atrás. Significa que está en posición de no bala.

8 爆炸圖 EXPLOSION

| 編號 | 零件名稱 | 數量 | 編號 | 零件名稱 | 數量 | 編號 | 零件名稱 | 數量 |
|-----|---------------|----|-----|------------|----|-----|----------------|----|
| 001 | M92滑套 | 1 | 034 | M92彈簧 | 1 | 067 | M92扳機 | 1 |
| 002 | M92槍管座右 | 1 | 035 | M2.5X8圓頭 | 1 | 068 | M92扳機扭簧 | 1 |
| 003 | M92槍管座左 | 1 | 036 | M92彈簧 | 1 | 069 | M92扳機軸 | 1 |
| 004 | M92入彈膠 | 1 | 037 | M92氣室彈簧 | 1 | 070 | M92槍管接合器卡簧 | 1 |
| 005 | M92內槍管 | 1 | 038 | M92全自動連桿 | 1 | 071 | M92槍管接合器卡簧彈簧 | 1 |
| 006 | M92外槍管 | 1 | 039 | M92假撞針彈片 | 1 | 072 | M92槍管接合器 | 1 |
| 007 | M92槍管閉鎖 | 1 | 040 | M92假撞針 | 1 | 073 | M92退彈鈕 | 1 |
| 008 | M92槍管閉鎖扭簧 | 1 | 041 | M92假撞針螺帽 | 1 | 074 | M92退彈彈簧 | 1 |
| 009 | M92槍管閉鎖軸 | 1 | 042 | M92全自動連桿螺絲 | 1 | 075 | M92擊鎗軸 | 1 |
| 010 | M2X6九頭十字 | 3 | 043 | M2.5X3止付螺絲 | 2 | 076 | M92滑套卡簧 | 1 |
| 011 | O環2X1 | 1 | 044 | M92槍身(軌道) | 1 | 077 | M92滑套卡簧扭簧 | 1 |
| 012 | M92 HOP UP調整扭 | 1 | 045 | M92擊鎗座 | 1 | 078 | M92扳機連桿 | 1 |
| 013 | M92 HOP UP調整片 | 1 | 046 | M92擊鎗座 | 1 | 079 | M92彈木(左) | 1 |
| 014 | M92緩衝墊 | 1 | 047 | M92擊鎗連桿軸 | 1 | 080 | M92彈木(右) | 1 |
| 015 | PIN1.5X13.7MM | 1 | 048 | M92彈簧 | 1 | 081 | M92扣環 | 1 |
| 016 | M92氣室 | 1 | 049 | M92撞針扭簧軸 | 1 | 082 | M92擊鎗彈簧 | 1 |
| 017 | M92調節閥 | 1 | 050 | M92撞針扭簧 | 1 | 083 | M3X6平頭 | 1 |
| 018 | M92調節閥固定器 | 1 | 051 | M92擊鎗座側蓋 | 1 | 084 | M92擊鎗座軸 | 1 |
| 019 | 負壓前彈簧 | 1 | 052 | M92開閉器 | 1 | 085 | PIN3X21.9(擊鎗座) | 1 |
| 020 | M1.5X3自攻 | 3 | 053 | M92開閉器扭簧 | 1 | 086 | M92扳機套管 | 1 |
| 021 | M92氣室座 | 1 | 054 | M92彈簧 | 1 | 087 | M92扳機連桿彈簧 | 1 |
| 022 | M92活塞座套筒 | 1 | 055 | M92彈簧彈簧 | 1 | 088 | M4X5MM螺絲 | 4 |
| 023 | M92活塞 | 1 | 056 | M2X5平頭 | 1 | 089 | 彈匣 | 1 |
| 024 | M3X5丸頭 | 1 | 057 | M92彈簧釋放器彈簧 | 1 | 090 | 氣閘螺絲 | 1 |
| 025 | M92保險 | 1 | 058 | M92連桿釋放器 | 1 | 091 | 彈匣底蓋 | 1 |
| 026 | M92保險鈕(R) | 1 | 059 | PIN2X12.5 | 1 | 092 | 灌嘴 | 1 |
| 027 | M92照門 | 1 | 060 | M92連桿釋放器軸 | 1 | 093 | 氣道橡膠 | 1 |
| 028 | M92保險定位頂針 | 1 | 061 | M92連桿釋放器彈簧 | 1 | 094 | 氣道橡膠座 | 1 |
| 029 | M92保險定位頂針彈簧 | 1 | 062 | M92擊鎗釋放器 | 1 | 095 | 上彈頭 | 1 |
| 030 | M92準星 | 1 | 063 | M92開閉器套管 | 1 | 096 | 上彈頭彈簧 | 1 |
| 031 | M92拋殼勾 | 1 | 064 | M92擊鎗套管 | 1 | 097 | O環17X2 | 1 |
| 032 | M92滑套附件 | 1 | 065 | M92擊鎗連桿 | 1 | 098 | PIN3X20.2 | 2 |
| 033 | M92彈簧彈簧 | 1 | 066 | M92扳機座 | 1 | | | |

3 彈匣裝填 MAGAZINE LODING

BB彈裝填
裝填BB彈6mm(24+1發入)

Loading BB bullet
Load BB bullet in the magazine, 6 mm (24+1 rounds only)

Cargar las balas
Cargar las balas BB 6m/m (24+1 unidades)

Laden der BB-Geschosse
Laden Sie die BB-Geschosse ins Magazin, 6 mm (24+1 Stück)

Caricare proiettili BB
Caricate i proiettili BB nel caricatore, 6 mm (solo 24+1 colpi)

請依照圖示之排列方式裝填BB彈
Please follow the illustrative sequences to load the BB bullets.

Favor cargar balas BB de diámetro mayor de 6mm, de superficie rustica o balas BB usadas como indicado en el ilustrado.

Bitte folgen Sie zum Laden der BB-Patronen den entsprechenden Abbildungen.

Seguite le illustrazioni per caricare i proiettili BB.

請勿使用超過6mm、表面不平整、或使用過之BB彈
Please do not use the BB bullets that are over 6mm, rough on surface or have been used.

No use balas de diámetro mayor de 6mm, de superficie rustica o balas BB usadas.

Benutzen Sie keine BB-Patronen, die mehr als 6mm Durchmesser aufweisen oder eine raue Oberfläche haben oder schon einmal verwendet wurden.

Non usare i proiettili BB superiori a 6mm, ruvidi in superficie o già usati.

4 上彈匣 LOADING & RELEASING THE MAGAZINE

彈匣入退要點
入彈匣時推到底如聽"答"一聲即定位，押下彈匣卡筴，彈匣即會脫離。注意：務必用手托住彈匣，以免造成掉落破損

Load and release the magazine
While loading the magazine, push it inward to the bottom till a "tick" sound is heard. Press the magazine release catch, the magazine will fall off from the stock. Attention: use hand to receive the magazine to prevent it from falling down to the ground.

El cartuche en posición correcta
Empuje la cartuche de balas hasta el final, y se oye el sonido "Tik". Así significa ya está en su posición correcta Pulse el seguro del cartuche, y el cartuche se sale.

Advertencia: Sostenga el cartuche para evitar el dano.
Einsetzen und Herausnehmen des Magazins
Setzen Sie das Magazin ein, indem Sie es nach innen schieben, bis ein "Klicken" vernehmbar ist. Drücken Sie den Magazin freigaberschluss. Das Magazin fällt aus dem Schaft heraus.

Achtung: Halten Sie das Magazin dabei mit der Hand fest, um Stürze zu vermeiden.
Inserire e rimuovete il caricatore
Mentre inserite il caricatore, premetelo fino in fondo sino a quando non sentite un "click". Premete il pulsante di rilascio del caricatore e questo cadrà automaticamente dal calcio.

Attenzione: prendete il caricatore con la mano per impedirgli di cadere in terra.

7 射擊過程 SHOOTING PROCESS

長時間連續發射容易使彈匣處於低溫，影響氣體壓力及子彈初速，此為正常現象非故障所致擊發時請勿倒轉擊發此動作無法使氣體揮發產生霧氣噴出容易導致零件耗損

After a long and continued firing practice, the low temperature of the magazine will cause a reduced gas pressure as well as the low velocity of bullet. It is a normal condition, not a trouble. Never practice the reverse firing for this action renders the gas hardness to volatilize and to produce the atomized gas of ejection which leads the damaged to the parts.

Si quiere continuar el disparo,rellene el cartuche y jala el deslizador hacia atrás como el paso anterior.El disparo continuo hace el cartuche de balas en temperatura baja, y afecta a la presión del aire y la velocidad de bala. Eso es normal.

Nach längerem, ununterbrochenem Schießen passiert es, dass die Temperatur im Magazin absinkt und dadurch der Gasdruck wie auch die Geschossgeschwindigkeit abnimmt. Dies ist eine normale Erscheinung und kein Anlass zur Sorge. Halten Sie das Gerät beim Schießen nicht seite-verkehrt (d.h. Lauf nach unten) Dies kann zu Gasverflüchtigung und Beschädigung der Einzelteile führen.

Dopo una lunga e prolungata sessione di sparo, la bassa temperatura del caricatore comporterà una riduzione della pressione del gas e diminuirà velocità dei proiettili. Si tratta di una condizione normale, non di un guasto. Non provate mai a sparare con il fucile al contrario, dato che questa azione fa volatilizzare la densità del gas e produce perdite di gas atomizzato che possono danneggiare i componenti.

8 爆炸圖 EXPLOSION